Account Opening Form 開戶表格 - For Individual / Joint Account 個人 / 聯名帳戶適用

Section A) Account Type 帳戶類別			
1) Type of Client 客戶類別	□ Individual Account 個人帳戶 □ Joint	Account 聯名帳戶	
2) Account Type 帳戶類別	Securities Account (please select one only) 證券帳戶 (只選一項)		
	□ Securities Cash Account 證券現金帳戶		
	□ Securities Margin Account 證券保證金帳戶 □ Stock Options Account 股票期權帳戶		
	□ Futures Account 期貨帳戶		
3) Electronic Trading Platform 電子交易平台	(i) Securities Trading (please select one only) 證券交易 (只選一項)		
電子	□ Offline 離線 □ eWinner (Web Trading Version) eWinner (網	上态易版)*	
	□ eWinner Series 點金靈 *		
	*Service charge may apply, subject to fee schedule available on YSHK's website *有關服務收費,請參閱 YSHK 網站內「服務詳情」		
	(ii) Stock Options Trading 股票期權交易		
	YSHK SP Trader		
	(iii) Futures Trading (please select one only) 期	貨交易 (只選一項)	
	□ YSHK SP Trader □ Super 8 超八		
Section B) Client Information 客戶資料			
Individual / Principal Account Holder 個人	/第一帳戶持有人		
1) Title 稱謂	□ Mr. 先生 □ Mrs. 太太 □ Miss.	小姐 □ Ms. 女士	
English Name (Block Letters) (as shown on your identity document)			
	(Last name)	(First name)	
中文姓名			
(閣下身份證明文件上的全名)	(姓)	· (名)	
3) Date of Birth		4) Nationality	
出生日期	D D M M Y Y	國籍	
5) Identity Card / Passport No.		6) Issuing Country	
身份證或護照號碼 			
7) Educational Level 教育程度	│ │ □ Primary or below 小學或以下 □ Secoi	l ndary 中學 □ Tertiary or above 大專或以上	
8) Residential Address		· ·	
居住地址			
(Please provide address proof within the recent 3 months 請提供最近 3 個月的地址證明)		(Post code 郵編)	
9) Telephone No./ Email Address 電話號碼 / 電郵	Mobile	Home	
电动弧物/电型	流動電話	住宅電話	
	Fax	Email	
10) Nature of Occupancy	傳真	電郵	
住宅類別		uarters 宿舍 □ Family Property 由家人擁有	
	□ Mortgage 按揭 □ Others (Please specify 其他 (請説明)	/) 	
11) Employment Information 受僱資料	□ Employed* 受僱 * □ Self-employed* 自位	雇 [★] □ Retired 退休	
	☐ Others (Please specify)		
	其他 (請説明) *Please fill in details below 請填寫下列資料	······································	
	Name of Employer		
	僱主名稱 Nature of Business		
	業務類型		
	Position 職位	Years of Service 任職年期	
	Office Address 公司地址	Fee: 1991 7.793	
		(Post code 郵編)	

Joint Account Holder 聯名帳戶持有人		
1) Title 稱謂	□ Mr. 先生 □ Mrs. 太太	□ Miss. 小姐 □ Ms. 女士
2) English Name (Block Letters) (as shown on your identity document)		
las snown on your recruity decamenty	(Last name)	(First name)
中文姓名		
(閣下身份證明文件上的全名)	(姓)	(名)
3) Date of Birth		4) Nationality
出生日期		國籍
5) Identity Card / Passport No.	D D M M Y Y	6) Issuing Country
身份證或護照號碼		簽發國家
7) Educational Loyal		
7) Educational Level 教育程度	□ Primary or below 小學或以〕	□ Secondary 中學 □ Tertiary or above 大專或以上
8) Residential Address		
居住地址		
(Please provide address proof within the recent 3		
months 請提供最近 3 個月的地址證明) 9) Telephone No./ Email Address		(Post code 郵編)
電話號碼/電郵	Mobile 流動電話	Home 住宅電話
	Fax	Email
	傳真	電郵
10) Nature of Occupancy 住宅類別		d 租用 □ Quarters 宿舍 □ Family Property 由家人擁有
	□ Mortgage 按揭 □ Others	s (Please specify) 請説明)
11) Employment Information	1	f-employed* 自僱 * □ Retired 退休
受僱資料	☐ Others (Please specify)	
	其他(請説明)	
	*Please fill in details below 請填寫下列資料 Name of Employer	Y
	僱主名稱	
	Nature of Business 業務類型	
	Position	Years of Service
	職位 Office Address 公司地址	任職年期
0.2221		(Post code 郵編)
Section C) General Information 一般資料 1) Language in use and method of	Language (Please select one or	かん 海宝(ロ郷一項)
delivering of all statements/contract		ional Chinese 繁體中文
notes/trading confirmations/other correspondences/trading platform's		
login & password (if applicable) 所有結單 / 買賣單據 / 交易確認通知 /	Method of delivery (Please sele	ct one only)* 送遞方法 (只選一項)*
信件/網上登入密碼(如適用)所用之	□ Email 電郵 □ By po	st to Correspondence Address# 郵寄至通訊地址#
語言及送遞方法		or Joint Account 如屬聯名帳戶,只送遞至第一帳戶持有人
	#Correspondence Address # 通訊地址	□ Residential Address** □ Office Address** 居住地址 ** 公司地址 **
		□ Other Address** 其他地址 **
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ase provide address proof within the recent 3 months 請提供最近 3 個月的地址證明)
Section D) Bank Account Information 銀		Paul
1) Bank Account Information 銀行戶口資料	□ Local Bank □ Overse: 本地銀行 海外銀	
	Bank Name 銀行名稱	
	Account No. 帳戶號碼	Currency 貨幣

Account	No.:	
Account	INO.:	

Section D) Bank Account Information 銀行戶口資料			
Bank Account Information	For Overseas Bank only 只適用於海外銀行		
銀行戶口資料	SWIFT Code		
	銀行電匯代碼		
	Intermediary Bank Name		
	中轉銀行名稱		
	Intermediary Bank SWIFT		
	中轉銀行電匯代碼		
2) Subscription for "SMART deposit"	For securities trading account only (please select	one only) 只適用於證券帳戶 (只選一項)	
Service (HKD)	` '	Standard Chartered Bank (HK) Co., Ltd.	
申請「易存款」服務(港幣)	中國銀行(香港)有限公司	查打銀行(香港)有限公司	
Section E) Financial Summary 財務資料額	要		
Individual / Principal Account Holder 個人	/第一帳戶持有人		
1) Source of Funding	□ Salary 薪金	□ Personal Savings 個人儲蓄	
資金來源	□ Business Profit 營業溢利	□ Retirement Fund 退休基金	
	□ Investment Income 投資收入	□ Commission 佣金	
	□ Family Income 家庭收入	□ Rental Income 租金收入	
	□ Dividend 股息 / Interest 利息	□ Others 其他	
2) Origin of Funding 資金來源地			
<u> → → → → → → → → → → → → → → → → → → →</u>			
3) Annual Income (HKD)	□ <\$120,000	□ \$600,001 - \$1,200,000	
每年收入(港元)	□ \$120,000 - \$360,000	□ >\$1,200,000	
	□ \$360,001 - \$600,000	_ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
4) Asset Items	□ Land and Property 房地產	□ Vehicle(s) 車輛	
資產項目	□ Cash 現金 / Deposit 存款	□ Others 其他	
	□ Listed securities 上市證券		
5) Total Net Asset Value (HKD)	□ <\$100,000	□ \$500,001 - \$1,000,000	
資產淨值(港元)	□ \$100,000 - \$300,000	<pre>\$1,000,001 - \$5,000,000</pre>	
		□ >\$5,000,000	
	□ \$300,001 - \$500,000		
6) Have you ever declared bankruptcy?	☐ No ☐ Yes, please specify	Date 日期	
閣下是否曾經宣佈破產?		Date to Affect	
		Details 詳情	
Joint Account Holder 聯名帳戶持有人			
1) Source of Funding	□ Salary 薪金	□ Personal Savings 個人儲蓄	
資金來源	□ Business Profit 營業溢利 □ Investment Income 投資收入	□ Retirement Fund 退休基金	
		□ Commission 佣金 □ Rental Income 租金收入	
	│ □ Family Income 家庭收入 │ □ Dividend 股息 / Interest 利息	□ Rental Income 租金收人□ Others 其他	
O) Origin of Franchises	Dividend IX/IS/ Interest /1/IS	口 Othors 共同	
2) Origin of Funding 資金來源地			
貝並不/你地			
2) 4 11 (11(2)		□	
3) Annual Income (HKD)	□ <\$120,000	□ \$600,001 - \$1,200,000	
每年收入(港元)	□ \$120,000 - \$360,000	□ >\$1,200,000	
	□ \$360,001 - \$600,000		
4) Asset Items	□ Land and Property 房地產	□ Vehicle(s) 車輛	
資產項目	□ Cash 現金 / Deposit 存款	□ Others 其他	
	□ Listed securities 上市證券		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
5) Total Net Asset Value (HKD)	□ <\$100,000	□ \$500,001 - \$1,000,000	
資產淨值(港元)	□ \$100,000 - \$300,000	□ \$1,000,001 - \$5,000,000 □ >\$5,000,000	
	□ \$300,001 - \$500,000	□ >\$5,000,000	
6) Have you ever declared bankruptcy? □ No □ Yes, please specify Date 日期			
閣下是否曾經宣佈破產?	The control of the c	Date 日期	
	75 нашот	Details 詳情	

Section F) Dec	 larations 聲明		
1) Identity Decla	ration 身份聲明		
Are you employee/Account Manager or the relative of any employee/Account Manager or Director of Yuanta Group? 閣下是否元大集團之僱員 / 客戶經理或其任何僱員 / 客戶經理或董事的親屬 ?			
□ No 否	□ Yes, please specify 是,請説明		
		licensed or registered with Hong Kong Securiti	
閣下是否其他	香港證監會持牌或註冊人之董事或	僱員?	
│ □ No ├ 否	□ Yes, please specify 是,請説明	Name of Licensed / Registered Person 持牌或註冊人名稱	
		Address of Licensed/Registered Person 持牌或註冊人地址	
		(Please provide consent letter from your employer	請閣下提供僱主之書面同意書)
	r had any account opening applic 其他金融機構開立戶口時被拒絕 ?	cation rejected by other Financial Institution?	
□ No 否	□ Yes, please specify 是,請説明	Name of Financial Institution 金融機構名稱	Reason of Reject 拒絕原因
Are you, your	spouse, partner, children, pare	nts, spouse or partner of your children or a c	
prominent pul	blic function in any place, includi	ng a Head of State, Head of Government, ser	nior politician, senior government, judicial or
1		ed corporation and an important political party 的子女的配偶或伴侣、或與客戶關係密切**的。	
		· 的于女的癿悔或什值、或英春厂關係否切	
□ No 否	□ Yes, please specify 是,請説明	Name and Position of PEP 政治人物姓名及職位	
		Country of the PEP belongs	PEP relationship with client
		政治人物所屬國家	與客戶之關係
**A person is a "close associate" of an individual if the person is 1) individual who has close business relations with the first-mentioned individual, including an individual who is a beneficial owner of a legal person or trust of which the first-mentioned individual is also a beneficial owner, or 2) individual who is the beneficial owner of a legal person or trust that is set up for the benefit of the first-mentioned individual. **如某人符合以下説明,該人即屬與某名個人(首述個人)關係密切的人: 1)該人是與首述個人有密切業務關係的個人(在首述個人屬某法人或信託的實益擁有人的情况下,包括同樣屬法人或信託的實益擁有人的個人)或 2)該人是屬某法人或信託的實益擁有人的個人,而該法人或信託是首述個人的利益而成立的。			
2) Related Acco	unt(s) 關連帳戶		
-		ong Kong) Company Limited ("YSHK")?	
閣下的配偶是	否元大證券(香港)有限公司(「元		
│ □ No ├ 否	□ Yes, please specify 是,請説明	Name of Account Holder 帳戶持有人姓名	Account No. 帳戶號碼
	r alone or with your spouse jointly 或配偶共同操作另一元大證券 (香	y operating another account in YSHK? 法) 帳戶 2	
□ No	メに向来であった人虚分(自) □ Yes, please specify	Name of Account Holder	Account No.
否	是,請説明	帳戶持有人姓名	
Are you, eithe	r alone or with your spouse, in co	ontrol of 35% or more of the voting rights of any	y corporate clients of YSHK?
		券(香港)的公司客戶35%或以上的投票權?	
□ No 否	□ Yes, please specify 是,請説明	Name of Account Holder 帳戶持有人姓名	Account No. 帳戶號碼
		TO TO HOUSE I	TEX JULIANIS
3) Use of Personal Data 個人資料之使用 I/We acknowledge that I/we have hereby informed that group of YSHK, its subsidiaries, its controlling company and the subsidiaries			
1			
		company intends to use and transfer within Young nent products and advices; (ii) Related promoti	
_			
for charitable and/or non-profit making purposes. Such personal data includes name, contact details, products and services portfolio information, transaction pattern and behaviour, financial background and demographic data. I /We understand that I/we may, at any time,			
require YSHK to cease to use or transfer within YSHK Group my/our personal data for direct marketing through written notice. 本人/吾等明白本人/吾等獲通知元大證券(香港)之任何成員公司,其附屬公司、其控股公司及該控股公司之附屬公司及相聯公司(統稱「元			
		港)集團之間轉移本人/吾等於元大證券(香港	
		及/或非牟利目的而作出之捐款及資助。該等個	
 資組合信息、交易模式及行為、財務背景及統計數據。本人/吾等明白本人/吾等可以隨時以書面形式通知元大證券(香港)以元大證券(香港)			
集團在直接促	銷中使用本人 / 吾等之個人資料。		
☐ I/We agre	e to the aforesaid use of my/our p	personal data in YSHK Group	
本人/吾等同意元大證券(香港)集團使用本人/吾等之個人資料			
		r personal data in direct marketing within YSH	
本人 / 吾等反對元大證券 (香港) 集團使用或轉移本人 / 吾等之個人資料作直接速促銷用途。			

Account No.:	

Section G) Client's Acknowledgement and Signature 客戶確認及簽署

I/We hereby declare that the information given above is true, correct and complete and I/we have not willfully withheld any material fact(s), I/we authorize YSHK to confirm this from any source YSHK considers appropriate, including the conduct of any credit checks on me/us. I/We understand that I/we may be required to provide additional information or submit documentary proof as to the information provided in this form when requested by YSHK. I/We confirm that I/we will update YSHK immediately on any changes.

本人/吾等謹此聲明上述資料乃屬真實、正確及完整,本人/吾等並未刻意隱瞞任何重要事實。本人/吾等授權元大證券(香港)可向任何元大證券(香港)認為適當的資料來源查證,包括進行任何對於本人/吾等的信貸檢查。除上述提供的資料外,本人/吾等清楚元大證券(香港)也許要求本人/吾等提供更多相關的資料或證明文件。本人/吾等確認如所提供之資料有任何更改,均會立刻通知元大證券(香港)。

2) I/We confirm that I am/we are acting for my/our own account(s) and as principal in relation to each transaction entered into with YSHK, and I/we shall also be the beneficiary of any of the transaction entered into with YSHK.

本人 / 吾等確認本人 / 吾等本身之帳戶及以當事人身份與元大證券 (香港) 訂立每一項交易,本人 / 吾等亦為所有本人 / 吾等與元大證券 (香港) 訂 立有關交易之最終實益擁有人。

- 3) I/We confirm that I/we have received, read and understood the "Terms and Conditions for Securities/ Futures/ Options Trading Accounts" ("Terms and Conditions") and this Account Opening Form applicable to me/us including but not limited to the relevant Risk Disclosure Statements, General Terms and Disclaimers, Additional Terms for Securities Cash/Securities Margin/Futures/Options Trading Account(s), which may be entered into in writing between YSHK and me/us from time to time, including any letters of authorization relating to securities margin financing.

 本人/吾等證實已收取、閱讀及明白「證券/期貨/期權交易帳戶條款及條件」(「條款及條件」)及此開戶表格,包括但不限於有關風險披露聲明,一般條款及負聲明,證券現金或證券升展及/或期貨及/或股票期權交易帳戶之附加條款及任何由本人/吾等與元大證券(香港)不時訂立之書面補充條款及條件,包括任何有關證券保證金帳戶之抵押品授權書。
- 4) I/We hereby accept and agree to be bound by the Terms and Conditions. YSHK may amend the Terms and Conditions from time to time by giving me/us notice of such amendment. Unless YSHK has received my/our request to close the account(s), if I/we continue to use the account(s) I/we shall be deemed to have accepted such changes.

本人/吾等特此接納及同意受條款及條件約束。元大證券(香港)有權不時修訂條款及條件,並向本人/吾等發出通知。除非元大證券(香港)收到本人/吾等通知取消帳戶,否則本人/吾等繼續使用帳戶即表示本人/吾等接納該修訂條款及條件。

- 5) I/We hereby declare and acknowledge that if I/we maintain more than one Securities Cash/Securities Margin/Futures/Options Trading Account(s) with YSHK and do not specifically request that the transaction(s) be executed under a specific account of mine/us, YSHK can has absolute discretion in deciding the allocation method unless I/we instruct YSHK to the contrary.
 - 本人/吾等特此接納及同意如本人/吾等於元大證券(香港)持有多於一個之證券現金或證券孖展及/或期貨及/或股票期權交易帳戶且並未有特別要求透過本人/吾等之其中一個指定帳戶進行交易,則元大證券(香港)有絕對酌情權決定在本人/吾等未有發出指示時交易的分配方法。
- 6) I/We hereby declare and acknowledge that I/we have fully understood the risk disclosure statement in Section D of Terms and Conditions in the language of my/our choice. I/We have been invited to read the risk disclosure statement in Section D of Terms and Conditions, and to ask questions and take independent advice if I/we wish.

· 本人 / 吾等現聲明及確認已獲得條款與條件並按照本人 / 吾等選擇語言之風險披露聲明書,本人 / 吾等已獲邀閱讀條款與條件內丁部之風險披露聲 明書,提出問題及徵求獨立意見 (如本人 / 吾等有此意願)。

7) I/We understand that YSHK reserves the unconditional right to reject my/our application.
本人/吾等明白元大證券(香港)保留無條件拒絕本人/吾等開戶申請之權力。

X	X	
Signature of Individual / Principal Account Holder	Signature of Joint Account Holder	
個人/第一帳戶持有人簽署	聯名帳戶持有人簽署	
Name 姓名:	Name 姓名:	
Date 日期:	Date 日期:	
For Joint Account Holder only 只適用於聯名帳戶		
Account holder that is to be signed or responsible	e for originating instructions	
為此帳戶簽署或負責作出指示之帳戶持有人		
☐ Either one of the account holders	☐ All of the account holders	
任何一位帳戶持有人	所有帳戶持有人	
Section H) Certification (to be completed by Representa	tive of the Company or Professional#)核證(由本公司代表或專業人士# 填寫)	
I hereby certify that on the date written in the Section G. this Form was executed by Applicant(s) named in this Form (who had been		

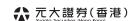
I hereby certify that on the date written in the Section G, this Form was executed by Applicant(s) named in this Form (who had been previously identified by production of the original of his/her Identity Card or Passport (with details in Section B) to me) in my presence. 本人現證實:在此表格 G 部所寫的日期當日,此表格乃由此表格所指明的申請人 (其身份已根據其向本人出示之身份證或護照 (詳列於 B 部)

本人現證實:在此表格 G 部所寫的日期當日,此表格乃由此表格所指明的申請人 (其身份已根據其向本人出示之身份證或護照 (詳列於 B 部 正本核實) 於本人面前簽訂。

於本人面前簽訂。	
	Name 姓名
	Profession/Title 所屬專業 / 銜頭
	Employer name 僱主名稱
	Contact No. 聯絡電話
簽署:	Date 日期

Professional:Notary Public/Branch Manager of a Licensed Bank/Practising Lawyer/Certified Public Accountant(Practising)/Justice of Peace # 專業人士: 公證人 / 持牌銀行分行經理 / 執業律師 / 執業會計師 / 太平紳士

Signature



Risk Disclosure Statement 風險披露聲明		
The abovementioned risk disclosure statement(s) has/have been undersigned licensed person of the company has invited the client to 上述之風險披露聲明已由下列簽署之持牌人按照客戶選擇的語言提供,	·	
Name 姓名CE No. 中央編號	□ Telephone 電話 Recorded Line No. 電話錄音號碼	
For Internal Use Only 只供內部填寫		
Special Considerations and Comments 特別考慮因素及意見 Member of Yuanta Group (if applicable) 元大集團成員 (如適用)	Accepted and Approved by For and on behalf of Yuanta Securities (Hong Kong) Company Limited 由 元大證券 (香港)有限公司 接納及批核	
	Authorized Signature 授權簽署 Date 日期	
Inputted By 資料輸入人	Checked By 資料輸入覆核人	
Senior Management (if applicable) 高階主管 (如適用)		